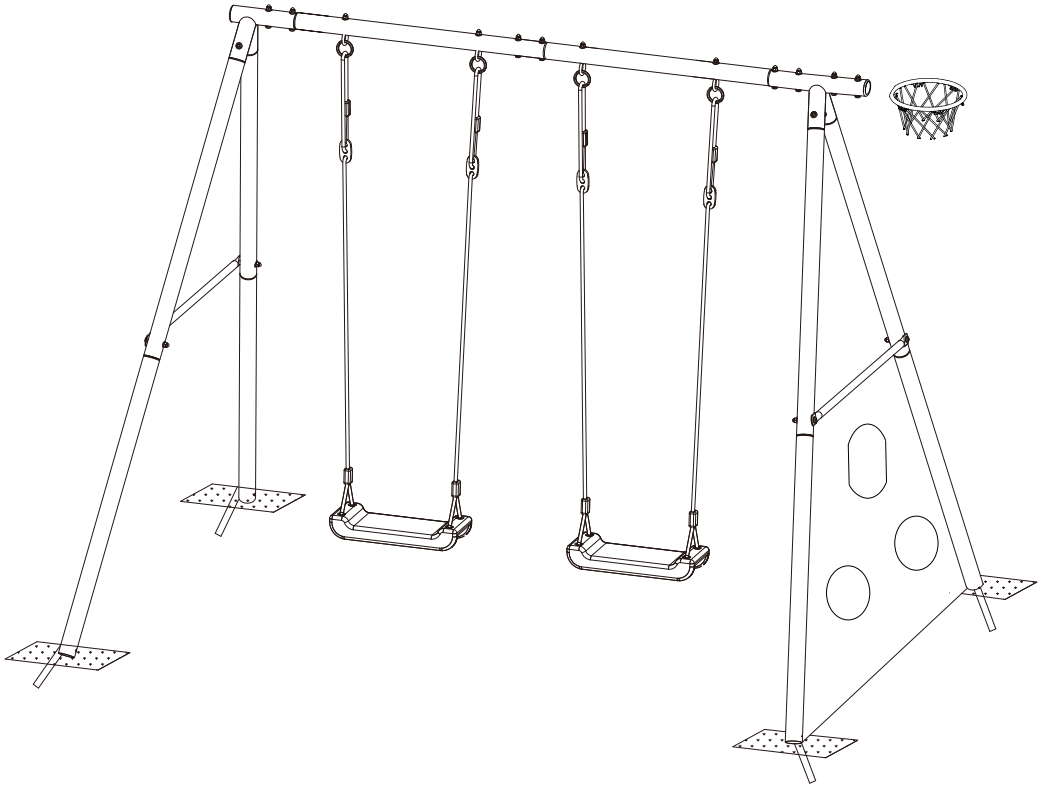
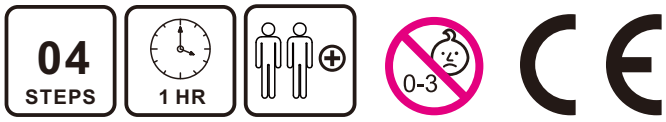
AIYAPLAY

IN240900432V02_UK_FR_DE_IT_ES_PT_RO

344-094V00





EN_WARNING: Suitable for children of 3 years old+; Max weight: 45 kg/seat.
FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 3 ans+; Poids maximum: 45 kg/siège.
DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren+; Max Gewicht: 45 kg/Sitz.
ES_ ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 3 años+; Peso máximo: 45 kg/asiento.
PT: ADVERTÊNCIA: Idade de certificação: 3 anos+; Peso máximo: 45 kg/assento.
IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 3 anni+; Peso massimo: 45 kg/seduta.
RO_AVERTISMENT: Potrivit copiilor cu vârsta între de 3 ani+; Greutate maximă: 45kg/loc.

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.**
***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**
***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**
***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

EN

WARNING:

1.Please keep this instruction sheet safely for future reference.

2.Check all the parts are well connected before use.

3.Installation area should be as wide as possible, flat and avoid dampness.

4. Place the activity toy on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.

5. The activity toy should not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.

6. In this safety area no hard, angular or pointed objects should be present. The surface underneath the product should be installed over impact absorbing surfaces such as sand, wood-bark chips, rubber and foam. We advise the removal and storage of all accessories during the winter because the characteristics of the soil (when frozen) are not suitable for safe play.

7. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.

8. The minimum distance between the play equipment as well as the distance between the play equipment and the frame should be 45 cm.

9. The minimum distance from the bottom of the swing to the ground surface shall be not less than 35 cm and not more than 55 cm.

10. Please ensure that the crossbeam is never higher than 2.5 m. Please make sure that children do not climb up to reach the top beam.

11. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently safety will be guaranteed.

12. Please do not expose to the sun long-term if not in use.

13. It may be appropriate to ensure that the activity toy is not facing the main direction of the sun to prevent the surface being uncomfortably warm.

14. The anchor is to be fitted to prevent any lifting of the frame during use.

Use and Supervision

⚠ **WARNING — Risk of serious or fatal injury. Read and follow all instructions before use.**

1. Adult supervision required. Children must be supervised by an adult at all times during use.
2. Do not allow children to walk close to, in front of, behind, or between moving items (e.g. swinging seats).
3. Do not twist swing chains or ropes, or loop them over the top support bar — this may reduce their strength.
4. Do not swing empty seats.
5. Sit in the centre of the swing seat with your full weight on the seat.
6. Use the equipment only in the manner intended. Do not use it for any other purpose.
7. Do not get off the equipment while it is in motion.
8. Strangulation hazard. Do not allow children to wear loose-fitting clothing, hood and neck drawstrings, scarves, cord-connected items, capes or ponchos. These items can cause death by strangulation.
9. Do not climb on the equipment when it is wet.
10. Do not attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with it, such as jump ropes, clotheslines, pet leashes, cables and chains — they may cause a strangulation hazard.
11. Remove bike or other sports helmets before playing on the equipment.
12. Wear well-fitting, fully enclosing footwear. Do not wear clogs, flip-flops or sandals.
13. Never add extra length to chains or ropes. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s).
14. Verify that suspended climbing ropes, chains or cables are secured at both ends and cannot be looped back on themselves.

⚠ WARNING:

CHOKING HAZARD—Small parts. Not suitable for children under 3 years.
Long cord. Strangulation hazard! Risk of falling!
WARNING! DO NOT USE WITHOUT ADULT SUPERVISION!
WARNING! ADULT ASSEMBLING REQUIRED!
WARNING! This toy is intended for outdoor use.
WARNING! Only for domestic use.

Inspection and maintenance

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...). Special attention should be given to the swing hooks, rings, eights, plastic welds and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the bolts and nuts are securely fastened.
- Check the shock absorbing surface for objects that don't belong there.
- Check for missing parts.
- Check the equipment ground clearances.

Operational inspection (1 to 3 months)

- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and remove when necessary.

Annual inspection (1 up to 2 times per year)

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and remove when necessary.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instruction.

MAINTENANCE

1. Please wipe the surface stains of product with a dry cloth. If necessary, use mild soap or detergent to clean them. After wiping with a soft wet cloth, wipe them with a dry cloth. Do not use a strong acid-alkaline cleaning solution to clean them.
2. If not used for a long time, please put it in a cool and dry place and cover it with clean cloth or blanket.

FR

ATTENTION :

1. Veuillez conserver ce manuel d'instructions pour vous y référer ultérieurement.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant utilisation.
3. La zone d'installation doit être aussi large que possible, plate et éviter l'humidité.
4. Placez le jouet d'activité sur une surface plane à au moins 2 m de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
5. Le jouet d'activité ne doit pas être installé au-dessus de béton, d'asphalte ou de toute autre surface dure.
6. Dans cette zone de sécurité, aucun objet dur, angulaire ou pointu ne doit être présent. La surface sous le produit doit être installée sur des surfaces amortissantes telles que le sable, les copeaux d'écorce, le caoutchouc et la mousse. Nous conseillons d'enlever et de ranger tous les accessoires pendant l'hiver car les caractéristiques du sol (lorsqu'il est gelé) ne sont pas adaptées pour jouer en toute sécurité.
7. Veuillez ne pas modifier le produit ou les détails d'assemblage de quelque manière que ce soit. Les modifications affecteront l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seront à la charge de l'acheteur. L'utilisation inappropriée ou l'application défectueuse du produit sont explicitement interdites et dégagent le fabricant de toute responsabilité. Ce produit doit être installé par un adulte avant utilisation.
8. La distance minimale entre les équipements de jeu ainsi que la distance entre les équipements de jeu et le cadre doit être de 45 cm.
9. La distance minimale entre le bas de la balançoire et la surface du sol ne doit pas être inférieure à 35 cm ni supérieure à 55 cm.
10. Veillez à ce que la traverse ne soit jamais plus haute que 2,5 mètres. Veuillez vous assurer que les enfants ne grimpent pas pour atteindre la poutre supérieure.
11. Toutes les pièces doivent être vérifiées régulièrement. Pour le matériel de remplacement et l'extension de l'équipement de l'aire de jeux, veuillez contacter le fournisseur. La sécurité sera ainsi garantie.
12. Veuillez ne pas exposer le produit au soleil pendant une longue période s'il n'est pas utilisé.
13. Il peut être approprié de s'assurer que le jouet d'activité n'est pas orienté vers la direction principale du soleil afin d'éviter que la surface ne soit désagréablement chaude.
14. L'ancrage doit être installé pour empêcher tout soulèvement du cadre pendant l'utilisation.

Utilisation et surveillance

⚠ ATTENTION — Risque de blessures graves ou mortelles. Lire et respecter toutes les instructions avant utilisation.

1. Une surveillance adulte est obligatoire. Les enfants doivent être surveillés par un adulte en permanence pendant l'utilisation.
2. Ne pas laisser les enfants marcher à proximité, devant, derrière ou entre les éléments mobiles (ex. : sièges de balançoire).
3. Ne pas tordre les chaînes ou cordages de la balançoire, ni les enrouler autour de la barre de support supérieure : cela peut réduire leur résistance mécanique.
4. Ne pas faire osciller des sièges vides.
5. S'asseoir au centre du siège de balançoire et répartir tout son poids sur le siège.
6. Utiliser l'équipement uniquement conformément à son usage prévu. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
7. Ne pas descendre de l'équipement tant qu'il est en mouvement.
8. Risque d'étranglement. Ne pas laisser les enfants porter des vêtements amples, des capuches avec cordons au cou, des écharpes, des articles munis de cordons, des capes ou des ponchos. Ces articles peuvent entraîner la mort par étranglement.
9. Ne pas grimper sur l'équipement lorsqu'il est humide.
10. Ne pas fixer sur l'équipement de jeux des objets qui ne sont pas spécialement conçus pour cet usage, tels que cordes à sauter, fils à linge, laisses pour animaux, câbles et chaînes : ils peuvent présenter un risque d'étranglement.
11. Retirer le casque de vélo ou tout autre casque de sport avant de jouer sur l'équipement.
12. Porter des chaussures bien ajustées fermant complètement le pied. Ne pas porter de sabots, de tongs ni de sandales.
13. Ne jamais rallonger les chaînes ou cordages. Les chaînes et cordages fournis correspondent à la longueur maximale conçue pour les éléments oscillants.
14. Vérifier que les cordages, chaînes ou câbles de suspension sont fixés aux deux extrémités et ne peuvent pas se replier sur eux-mêmes.

⚠ ATTENTION:

DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Longue corde. Danger de strangulation! Danger de chute!

ATTENTION ! NE PAS UTILISER SANS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE !

ATTENTION ! MONTAGE PAR UN ADULTE REQUIS !

ATTENTION ! Ce jouet est destiné à une utilisation extérieure.

ATTENTION ! Réservé à un usage familial.

Inspection et entretien

La fréquence d'inspection et d'entretien variera en fonction du type d'équipement ou de matériaux utilisés ou d'autres facteurs (par exemple, utilisation intensive, niveaux de vandalisme, emplacement côtier, pollution de l'air, durée de service de l'équipement...). Une attention particulière doit être accordée aux crochets de balançoire, aux anneaux, aux huit, aux soudures en plastique et aux cordes. Les pièces métalliques mobiles doivent être huilées régulièrement.

Inspection visuelle de routine (hebdomadaire à mensuelle)

- Vérifiez toujours que les boulons et les écrous sont bien fixés.
- Vérifiez que la surface d'absorption des chocs ne contient pas d'objets qui n'y ont pas leur place.
- Vérifiez s'il y a des pièces manquantes.
- Vérifiez les dégagements au sol de l'équipement.

Inspection opérationnelle (1 à 3 mois)

- Vérifiez la stabilité de la construction.
- Vérifiez l'usure excessive de chaque pièce et retirez-la si nécessaire.

Inspection annuelle (1 à 2 fois par an)

- Vérifiez s'il y a de la rouille et de la corrosion.
- Vérifiez l'usure excessive de chaque pièce et retirez-la si nécessaire.
- Vérifier toutes les protections contre les boulons et les arêtes vives et les remplacer si nécessaire.
- Remplacer les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.

MAINTENANCE

1. Veuillez essuyer les taches de surface du produit avec un chiffon sec. Si nécessaire, utilisez du savon doux ou du détergent pour le nettoyage. Après l'essuyage avec un chiffon doux et humide, essuyez-les avec un chiffon sec. N'utilisez pas une solution nettoyante fortement acide-alcaline pour le nettoyage.
2. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, placez-le dans un endroit frais et sec et couvrez-le d'un tissu ou d'une couverture propre.

DE

ACHTUNG:

1. Bitte bewahren Sie dieses Informationsblatt sicher für zukünftige Referenz auf.
2. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile gut miteinander verbunden sind.
3. Die Aufstellfläche sollte so breit wie möglich sein, flach und trocken.
4. Stellen Sie das Aktivitätsspielzeug auf eine ebene Fläche, die mindestens 2 m von Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt ist.
5. Das Aktivitätsspielzeug darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche installiert werden.
6. In diesem Sicherheitsbereich dürfen sich keine harten, kantigen oder spitzen Gegenstände befinden. Die Oberfläche unter dem Produkt muss auf stoßdämpfenden Oberflächen wie Sand, Rindenmulch, Gummi und Schaumstoff installiert werden.
7. Bitte verändern Sie das Produkt oder die Montagedetails in keiner Weise. Wir raten zur Entfernung und Lagerung aller Zubehörteile während des Winters, da die Eigenschaften des Bodens (wenn gefroren) sind nicht für sicheres Spielen geeignet.Veränderungen beeinträchtigen die strukturelle Integrität, und Ersatzteile gehen zu Lasten des Käufers. Eine unsachgemäße Verwendung oder fehlerhafte Anwendung des Produkts ist ausdrücklich verboten und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Dieses Produkt muss vor der Benutzung von einem Erwachsenen montiert werden.
8. Der Mindestabstand zwischen den Spielgeräten sowie der Abstand zwischen den Spielgeräten und dem Gestell sollte 45 cm betragen.
9. Der Mindestabstand vom Unterteil der Schaukel zur Bodenfläche darf nicht weniger betragen weniger als 35 cm und nicht mehr als 55 cm.
10. Bitte stellen Sie sicher, dass der Querbalken niemals höher als 2,5 m ist. Bitte stellen Sie sicher, dass Kinder nicht hinaufklettern, um den oberen Balken zu erreichen.
11. Alle Teile sollten regelmäßig überprüft werden. Für Ersatzmaterial und Erweiterung des Spielplatzgeräte, bitte kontaktieren Sie den Lieferanten. Folglich wird die Sicherheit sein garantiert.
12. Bitte nicht langfristig der Sonne aussetzen, wenn es nicht benutzt wird.
13. Es kann sinnvoll sein, sicherzustellen, dass das Aktivspielzeug nicht in die Hauptrichtung der Sonne ausgerichtet ist, um zu verhindern, dass die Oberfläche unangenehm warm wird.
14. Die Verankerung muss angebracht werden, um ein Anheben des Gestells während der Benutzung zu verhindern.

Benutzung und Aufsicht

⚠ ACHTUNG — Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen. Vor der Verwendung alle Anweisungen lesen und befolgen.

1. Eine Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich. Kinder müssen während der gesamten Nutzung ständig von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
2. Kinder dürfen nicht in der Nähe, vor, hinter oder zwischen beweglichen Teilen (z. B. Schaukelsitzen) laufen.
3. Schaukelketten oder -seile nicht verdrehen und nicht über die obere Tragstange schlingen — dies kann ihre Festigkeit verringern.
4. Leere Sitze nicht schaukeln lassen.
5. Setzen Sie sich in die Mitte des Schaukelsitzes und verlagern Sie das gesamte Körpergewicht auf den Sitz.
6. Das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck benutzen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
7. Nicht vom Gerät absteigen, solange es sich in Bewegung befindet.
8. Erstickungs- bzw. Strangulationsgefahr. Kinder dürfen keine weite Kleidung, Kapuzen mit Halskordeln, Schals, schnurgebundene Gegenstände, Umhänge oder Ponchos tragen. Diese Gegenstände können zum Tod durch Strangulation führen.
9. Nicht auf das Gerät klettern, wenn es nass ist.
10. Befestigen Sie keine Gegenstände an dem Spielgerät, die nicht speziell für dessen Verwendung ausgelegt sind, wie z. B. Springseile, Wäscheleinen, Tierleinen, Kabel und Ketten — sie können eine Strangulationsgefahr darstellen.
11. Vor dem Spielen auf dem Gerät Fahrrad- oder andere Sporthelme abnehmen.
12. Passendes, den Fuß vollständig umschließendes Schuhwerk tragen. Keine Clogs, Flip-Flops oder Sandalen tragen.
13. Ketten oder Seile niemals verlängern. Die mitgelieferten Ketten und Seile entsprechen der maximal vorgesehenen Länge für die schwingenden Bauteile.
14. Prüfen, dass hängende Kletterseile, Ketten oder Kabel an beiden Enden befestigt sind und sich nicht auf sich selbst zurückschlingen können.

⚠ ACHTUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
Lange Schnur. Strangulationsgefahr! Sturzgefahr!
ACHTUNG! NICHT OHNE AUFSICHT DURCH EINEN ERWACHSENEN VERWENDEN!
ACHTUNG! ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH!
ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nur für die Verwendung im Freien bestimmt.
ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch.

Inspektion und Wartung

Die Häufigkeit von Inspektionen und Wartungen variiert je nach Art der Ausrüstung oder Materialien, die verwendet werden, oder andere Faktoren (z. B. starker Gebrauch, Vandalismus, Küstenlage, Luft Verschmutzung, Alter der Ausrüstung, ...). Besonderes Augenmerk sollte auf die Schwenkhaken gelegt werden, Ringe, Acht, Kunststoffschweißnähte und Seile. Bewegliche Metallteile müssen regelmäßig geölt werden.

Routinevisuelle Inspektion (wöchentlich bis monatlich)

- Überprüfen Sie immer, ob die Schrauben und Muttern sicher befestigt sind.
- Überprüfen Sie die stoßdämpfende Oberfläche auf Gegenstände, die dort nicht hingehören.
- Überprüfen Sie fehlende Teile.
- Überprüfen Sie die Bodenfreiheit der Ausrüstung.

Betriebsinspektion (1 bis 3 Monate)

- Überprüfen Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und entfernen Sie es bei Bedarf.

Jährliche Inspektion (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Überprüfen Sie auf Rost und Korrosion.
- Überprüfen Sie jedes Teil auf übermäßigen Verschleiß und entfernen Sie es bei Bedarf.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen auf Bolzen und scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Ersetzen Sie defekte Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers.

WARTUNG

1. Bitte wischen Sie Flecken auf der Oberfläche des Produkts mit einem trockenen Tuch ab. Falls erforderlich, verwenden Sie milde Seife oder Reinigungsmittel, um es zu reinigen. Nach dem Abwischen mit einem weichen, feuchten Tuch, wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung keine stark säurehaltige oder alkalische Reinigungslösung.
2. Wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, legen Sie es bitte an einen kühlen und trockenen Ort und decken Sie es mit einem sauberen Tuch oder einer Decke ab.

IT

AVVERTIMENTO:

1 .Si prega di conservare questo foglio di istruzioni in un luogo sicuro per riferimento futuro.

2. Controllare che tutte le parti siano ben collegate prima dell'uso.

3. L'area di installazione deve essere la più ampia possibile, piatta ed evitare l'umidità.

4. Posizionare il giocattolo per attività su una superficie piana ad almeno 2 metri da qualsiasi struttura o oggetti di ostruzione come un recinto, un garage, una casa, rami sporgenti, stendibiancheria o cavi elettrici.

5. Il gioco di attività non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.

6. In questa area di sicurezza non devono essere presenti oggetti duri, angolosi o appuntiti. La superficie sotto il prodotto deve essere installata su superfici ammortizzanti come sabbia, scaglie di corteccia di legno, gomma e schiuma. Consigliamo la rimozione e immagazzinamento di tutti gli accessori durante l'inverno a causa delle caratteristiche del terreno (quando congelati) non sono adatti per un gioco sicuro.

7. Si prega di non modificare in alcun modo il prodotto o i dettagli di montaggio. Le modifiche influenzeranno l'integrità strutturale e le parti di ricambio saranno a carico dell'acquirente. L'uso inappropriato o l'applicazione errata del prodotto sono esplicitamente vietati e sollevano il produttore da ogni responsabilità. Questo prodotto deve essere montato da un adulto prima dell'uso.

8. La distanza minima tra i giochi, così come la distanza tra i giochi e il telaio, deve essere di 45 cm.

9. La distanza minima dalla parte inferiore dell'altalena alla superficie del terreno non deve essere inferiore meno di 35 cm e non più di 55 cm.

10. Si prega di assicurarsi che la trave trasversale non sia mai più alta di 2,5 m. Si prega di assicurarsi che i bambini non salgano per raggiungere la trave superiore.

11. Tutti i pezzi devono essere controllati regolarmente. Per il materiale di ricambio e l'espansione del attrezzature da gioco, contattare il fornitore. Di conseguenza, la sicurezza sarà garantito.

12. Non esporre a lungo al sole se non in uso.

13. Può essere opportuno assicurarsi che **il giocattolo di attività** non sia rivolto verso la direzione principale del sole per evitare che la superficie sia scomodamente calda.

14. L'ancoraggio deve essere installato per impedire qualsiasi sollevamento del telaio durante l'uso.

Uso e Sorveglianza

⚠ ATTENZIONE — Rischio di lesioni gravi o mortali. Leggere e seguire tutte le istruzioni prima dell'uso.

1. È richiesta la supervisione di un adulto. I bambini devono essere sempre sorvegliati da un adulto durante l'uso.
2. Non permettere ai bambini di camminare vicino, davanti, dietro o tra parti mobili (es.: sedili di altalena).
3. Non torcere catene o corde dell'altalena, né avvolgerle attorno alla barra di supporto superiore: ciò può ridurne la resistenza.
4. Non far oscillare sedili vuoti.
5. Sedersi al centro del sedile dell'altalena con tutto il peso sul sedile.
6. Usare l'attrezzatura solo per lo scopo previsto. Non usarla per altri fini.
7. Non scendere dall'attrezzatura quando è in movimento.
8. Pericolo di strangolamento. Non permettere ai bambini di indossare indumenti larghi, cappucci con lacci al collo, sciarpe, oggetti con lacci, mantelle o poncho. Tali oggetti possono causare la morte per strangolamento.
9. Non arrampicarsi sull'attrezzatura quando è bagnata.
10. Non fissare all'attrezzatura da gioco oggetti non specificamente progettati per tale uso, come corde per saltare, stendardi, guinzagli per animali, cavi e catene: possono creare pericolo di strangolamento.
11. Rimuovere caschi da bicicletta o altri caschi sportivi prima di giocare sull'attrezzatura.
12. Indossare calzature aderenti e che coprano completamente il piede. Non indossare zoccoli, infradito o sandali.
13. Non allungare mai catene o corde. Le catene e corde fornite sono la lunghezza massima progettata per gli elementi oscillanti.
14. Verificare che corde, catene o cavi di sospensione siano fissati a entrambe le estremità e non possano riavvolgersi su se stessi.

⚠ ATTENZIONE:

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

Corde lunghe. Rischio di strangolamento! Rischio di caduta!

ATTENZIONE! NON UTILIZZARE SENZA SUPERVISIONE DI UN ADULTO!

ATTENZIONE! RICHIESTA MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO!

ATTENZIONE! Questo giocattolo è destinato solo per uso all'esterno.

ATTENZIONE! Solo per uso domestico.

Ispezione e manutenzione

La frequenza di ispezione e manutenzione varierà in base al tipo di attrezzatura o materiali utilizzati o altri fattori (ad es. uso intensivo, livelli di vandalismo, posizione costiera, ariainquinamento, età delle attrezzature, ...). È necessario prestare particolare attenzione ai ganci oscillanti, anelli, otto, saldature in plastica e corde. Le parti metalliche in movimento devono essere oliate regolarmente.

Ispezione visiva di routine (settimanale a mensile)

- Controlla sempre che i bulloni e i dadi siano saldamente fissati.
- Controlla la superficie ammortizzante per oggetti che non appartengono lì.
- Controlla se ci sono parti mancanti.
- Controlla le distanze di terra dell'attrezzatura.

Ispezione operativa (1 a 3 mesi)

- Controlla la stabilità della costruzione.
- Controlla ogni parte per usura eccessiva e rimuovi quando necessario

Ispezione annuale (1 fino a 2 volte all'anno)

- Controlla la ruggine e la corrosione.
- Controlla ogni parte per usura eccessiva e rimuovi quando necessario.
- Controllare tutte le coperture per viti e spigoli taglienti e sostituirle se necessario.
- Sostituire le parti difettose conformemente alle istruzioni del produttore.

MANUTENZIONE

1. Si prega di pulire le macchie superficiali del prodotto con un panno asciutto. Se necessario, utilizzare sapone neutro o detersivo per pulirli. Dopo aver pulito con un panno morbido inumidito, pulirlo con un panno asciutto. Non utilizzare una forte soluzione detergente acido-alcalina per pulire.
2. Se non viene utilizzato per lungo tempo, conservarlo in un luogo fresco e asciutto e coprirlo con un panno o una coperta puliti.

ES

ADVERTENCIA:

1. Por favor, mantenga esta hoja de instrucciones a salvo para futuras referencias.
2. Verifique que todas las partes estén bien conectadas antes de usar.
3. El área de instalación debe ser lo más amplia posible, plana y evitar la humedad.
4. Coloque el juguete de actividad en una superficie nivelada a una distancia mínima de 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como valla, garaje, casa, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos.
5. El juguete de actividades no debe instalarse sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura.
6. En esta zona de seguridad no debe haber objetos duros, angulosos ni puntiagudos. La superficie debajo del producto debe instalarse sobre superficies amortiguadoras tales como arena, virutas de corteza de madera, caucho y espuma. Recomendamos la eliminación y almacenamiento de todos los accesorios durante el invierno debido a las características del suelo (cuando congelados) no son adecuados para un juego seguro.
7. Por favor, no modifique el producto ni los detalles de montaje de ninguna manera. Las modificaciones afectarán a la integridad estructural y las piezas de repuesto correrán a cargo del comprador. El uso inapropiado o la aplicación defectuosa del producto están explícitamente prohibidos y eximen al fabricante de toda responsabilidad. Este producto debe ser instalado por un adulto antes de su uso.
8. La distancia mínima entre los equipos de juego, así como la distancia entre los equipos de juego y el armazón, debe ser de 45 cm.
9. La distancia mínima desde la parte inferior de la columpio hasta la superficie del suelo no será menor más de 35 cm y no más de 55 cm.
10. Por favor, asegúrese de que la viga transversal nunca esté a más de 2.5 m. Por favor, Asegúrese de que los niños no trepen para alcanzar la viga superior.
11. Todas las piezas deben ser revisadas regularmente. Para material de reemplazo y expansión de la equipo de juegos, por favor contacte al proveedor. En consecuencia, la seguridad será garantizado.
12. Por favor, no exponga al sol a largo plazo si no está en uso.
13. Puede ser conveniente asegurarse de que **el juguete de actividad** no esté orientado hacia la dirección principal del sol para evitar que la superficie esté incómodamente caliente.
14. El anclaje debe instalarse para evitar cualquier levantamiento del marco durante el uso.

Uso y supervisión

⚠ ADVERTENCIA — Riesgo de lesiones graves o mortales. Lea y siga todas las instrucciones antes de utilizarlo.

1. Es necesaria la supervisión de un adulto. Los niños deben estar vigilados por un adulto en todo momento durante su uso.
2. No permita que los niños caminen cerca, delante, detrás o entre los elementos móviles (ej: asientos de columpio).
3. No retuerza las cadenas ni cuerdas del columpio, ni las enrolle alrededor de la barra de soporte superior, ya que esto puede reducir su resistencia.
4. No haga oscilar los asientos vacíos.
5. Siéntese en el centro del asiento del columpio con todo su peso sobre el asiento.
6. Utilice el equipo solo para el uso previsto. No lo utilice para ningún otro fin.
7. No baje del equipo mientras esté en movimiento.
8. Peligro de estrangulamiento. No permita que los niños lleven ropa holgada, capuchas con cordones en el cuello, bufandas, artículos con cordones, capas o ponchos. Estos artículos pueden causar la muerte por estrangulamiento.
9. No trepe por el equipo cuando esté húmedo.
10. No fije al equipo de juego objetos que no estén diseñados específicamente para él, como cuerdas de saltar, tendederos, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que pueden suponer un peligro de estrangulamiento.
11. Quítese el casco de bicicleta u otros cascos deportivos antes de jugar en el equipo.
12. Utilice calzado ajustado que cubra completamente el pie. No utilice zuecos, chanclas ni sandalias.
13. Nunca alargue las cadenas ni las cuerdas. Las cadenas y cuerdas suministradas corresponden a la longitud máxima diseñada para los elementos oscilantes.
14. Compruebe que las cuerdas, cadenas o cables de suspensión estén fijados por ambos extremos y que no puedan enrollarse sobre sí mismos.

⚠ ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO—Partes pequeñas. No apto para menores de 3 años.

Cuerda larga. Peligro de estrangulamiento! Riesgo de caída!

¡ ADVERTENCIA! ¡NO UTILIZAR SIN SUPERVISIÓN DE UN ADULTO!

¡ADVERTENCIA! ¡REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO!

¡ADVERTENCIA! Este juguete está destinado para uso exterior.

¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico.

Inspección y mantenimiento

La frecuencia de inspección y mantenimiento variará según el tipo de equipo o materiales utilizados u otros factores (por ejemplo, uso intensivo, niveles de vandalismo, ubicación costera, aire contaminación, edad del equipo, ...). Se debe prestar especial atención a los ganchos de oscilación, anillos, ochos, soldaduras de plástico y cuerdas. Las partes metálicas móviles deben ser engrasadas regularmente.

Inspección visual rutinaria (semanal a mensual)

- Siempre verifica que los tornillos y tuercas estén bien ajustados.
- Verifique la superficie de absorción de impactos en busca de objetos que no pertenezcan allí.
- Verifica si faltan partes.
- Verifique las distancias de seguridad del equipo.

Inspección operativa (1 a 3 meses)

- Verifica la estabilidad de la construcción.
- Verifique cada parte en busca de desgaste excesivo y retírela cuando sea necesario.

Inspección anual (1 hasta 2 veces al año)

- Verifique si hay óxido y corrosión.
- Verifique cada parte en busca de desgaste excesivo y retírela cuando sea necesario.
- Compruebe todas las cubiertas en busca de pernos y bordes afilados y reemplácelas cuando sea necesario.
- Sustituya las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

MANTENIMIENTO

1. Limpie las manchas de la superficie del producto con un paño seco. Si es necesario, use jabón o detergente para limpiarlos. Despues de limpiarlos con un paño húmedo suave, limpielos con un paño seco. No utilice una solucion de limpieza alcalina-ácida fuerte para limpiarlos.
2. Si no se usa durante mucho tiempo, colóquelo en un lugar fresco y seco y cúbralo con trapo o manta limpia.

PT

ATENÇÃO:

1. Por favor, guarde esta folha de instruções em local seguro para consulta futura.
2. Verificar se todas as peças estão bem ligadas antes da sua utilização.
3. A área de instalação deve ser o mais ampla possível, plana e evite colocar em locais húmidos.
4. Coloque o brinquedo de atividade em uma superfície plana a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução, como cerca, garagem, casa, galhos salientes, linhas de lavanderia ou fios elétricos.
5. O brinquedo de atividade não deve ser instalado sobre concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
6. Nesta área de segurança não devem estar presentes objetos duros, angulares ou pontiagudos. A superfície por baixo do produto deve ser instalada sobre superfícies amortecedoras de impactos, tais como areia, aparas de casca de madeira, borracha e espuma. Aconselhamos a remoção e armazenamento de todos os acessórios durante o inverno porque as características do solo (quando congelado) não são adequadas para brincadeira segura.
7. Por favor, não modifique o produto nem os detalhes de montagem de forma alguma. As modificações afetarão a integridade estrutural e as peças de reposição serão a cargo do comprador. A utilização inadequada ou a aplicação incorreta do produto são explicitamente proibidas e isentam o fabricante de toda a responsabilidade. Este produto deve ser montado por um adulto antes da utilização.
8. A distância mínima entre os equipamentos de recreio, bem como a distância entre os equipamentos de recreio e a estrutura, deve ser de 45 cm.
9. A distância mínima da parte inferior da balanço até a superfície do solo não deve ser inferior a 35 cm nem superior a 55 cm.
10. Por favor, garanta que a trave transversal nunca esteja mais alta que 2,5 m. Por favor, certifique-se de que as crianças não subam para alcançar a viga superior.
11. Todas as peças devem ser verificadas regularmente. Para material de reposição e ampliação do equipamento do parque infantil, entre em contato com o fornecedor. Assim, a segurança será garantida.
12. Por favor, não exponha ao sol por longos períodos se não estiver em uso.
13. Pode ser apropriado garantir que **o brinquedo de atividade** não esteja virado para a direção principal do sol, a fim de evitar que a superfície fique desconfortavelmente quente.
14. A ancoragem deve ser instalada para evitar qualquer levantamento da estrutura durante a utilização.

Utilização e Vigilância

⚠ AVISO — Risco de ferimentos graves ou mortais. Leia e siga todas as instruções antes da utilização.

1. É necessária a vigilância por um adulto. As crianças devem ser supervisionadas por um adulto em permanência durante a utilização.
2. Não permita que as crianças caminhem perto, à frente, atrás ou entre os componentes móveis (ex.: assentos do baloiço).
3. Não torça as correntes ou cordas do baloiço, nem as enrole na barra de suporte superior, pois isso pode reduzir a sua resistência.
4. Não faça oscilar assentos vazios.
5. Sente-se no centro do assento do baloiço com todo o seu peso sobre o assento.
6. Utilize o equipamento apenas para o fim a que se destina. Não o utilize para outros fins.
7. Não desça do equipamento enquanto este estiver em movimento.
8. Perigo de estrangulamento. Não permita que as crianças usem vestuário solto, capuzes com cordões no pescoço, lenços, artigos com cordões, capas ou ponchos. Estes artigos podem causar a morte por estrangulamento.
9. Não trepe no equipamento quando este estiver húmido.
10. Não fixe ao equipamento de jogo objetos que não sejam especificamente concebidos para o efeito, tais como cordas de saltar, estendais, trela para animais, cabos e correntes, pois podem representar um perigo de estrangulamento.
11. Retire o capacete de bicicleta ou outros capacetes desportivos antes de brincar no equipamento.
12. Use calçado ajustado que cubra totalmente o pé. Não use tamancos, chinelos de dedo nem sandálias.
13. Nunca aumente o comprimento das correntes ou cordas. As correntes e cordas fornecidas correspondem ao comprimento máximo projetado para os elementos oscilantes.
14. Verifique se as cordas, correntes ou cabos de suspensão estão fixos em ambas as extremidades e não se podem enrolar sobre si próprios.

⚠ ATENÇÃO:

RISCO DE ASFIXIA—Pequenas partes. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.

Cabo comprido. Risco de estrangulamento! Risco de queda!

ATENÇÃO! NÃO UTILIZAR SEM SUPERVISÃO DE UM ADULTO!

ATENÇÃO! MONTAGEM POR ADULTO NECESSÁRIA!

ATENÇÃO! Este brinquedo é destinado à utilização em exteriores.

ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico.

Inspeção e manutenção

A frequência da inspeção e manutenção variará conforme o tipo de equipamento ou materiais utilizados ou outros fatores (por exemplo, uso intensivo, níveis de vandalismo, localização costeira, poluição do ar, idade do equipamento, ...). Atenção especial deve ser dada aos ganchos de balanço, anéis, oito, soldas plásticas e cordas. Partes móveis metálicas devem ser lubrificadas regularmente.

Inspeção visual de rotina (semanal a mensal)

- Verifique sempre se os parafusos e as porcas estão bem apertados.
- Verifique a superfície de absorção de impacto em busca de objetos que não pertençam ali.
- Verifique se há peças faltando.
- Verifique as folgas de aterramento do equipamento.

Inspeção operacional (1 a 3 meses)

- Verifique a estabilidade da construção.
- Verifique cada peça quanto a desgaste excessivo e substitua quando necessário.

Inspeção anual (1 até 2 vezes por ano)

- Verifique se há ferrugem e corrosão.
- Verifique cada peça quanto a desgaste excessivo e substitua quando necessário.
- Verifique todas as coberturas quanto a parafusos e bordas cortantes e substitua quando necessário.
- Substitua peças defeituosas de acordo com as instruções do fabricante.

MANUTENÇÃO

1. Limpar por favor as manchas da superfície com um pano seco. Se necessário, utilizar sabão suave ou detergente para as limpar. Depois de limpar com um pano macio e húmido, limpe-os com um pano seco. Não utilizar uma solução de limpeza ácido-alcalina forte para as limpar.
2. Se não for utilizado durante muito tempo, por favor coloque-o num local fresco e seco e cubra-o com um pano ou cobertor limpo.

RO

AVERTISMENT:

1. Păstrați acest fișier de instrucțiuni în siguranță pentru consultare ulterioară.
2. Verificați că toate părțile sunt bine conectate înainte de utilizare.
3. Zona de instalare ar trebui să fie cât mai largă posibil, plană și să evite umezeala.
4. Așezați jucăria de activitate pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă, sârme de rufe sau linii electrice.
5. Jucăria de activitate nu trebuie instalată peste beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
6. În această zonă de siguranță nu trebuie să existe obiecte dure, ascuțite sau cu colțuri. Suprafața de sub produs trebuie instalată pe suprafețe absorbante la șocuri, cum ar fi nisip, așchii de scoarță de lemn, cauciuc și spumă. Vă recomandăm demontarea și depozitarea tuturor accesoriilor în timpul iernii, deoarece proprietățile solului (atunci când este înghețat) nu sunt adecvate pentru joacă în condiții de siguranță.
7. Vă rugăm să nu modificați produsul sau detaliile de asamblare în niciun fel. Modificările vor afecta integritatea structurală, iar piesele de schimb vor fi în sarcina cumpărătorului. Utilizarea necorespunzătoare sau aplicarea defectuoasă a produsului sunt interzise în mod explicit și exonerază producătorul de orice răspundere. Acest produs trebuie montat de un adult înainte de utilizare.
8. Distanța minimă între echipamentele de joacă, precum și distanța dintre echipamentul de joacă și cadru trebuie să fie de 45 cm.
9. Distanța minimă de la partea inferioară a leagănului până la suprafața solului trebuie să fie de cel puțin 35 cm și cel mult 55 cm.
10. Asigurați-vă că traversa nu este niciodată mai înaltă de 2,5 m. Aveți grijă ca copiii să nu se cațere pentru a ajunge la traversa superioară.
11. Toate piesele trebuie verificate periodic. Pentru piesele de înlocuire și extinderea echipamentului de joacă, contactați furnizorul. Astfel se va garanta siguranța.
12. Nu lăsați produsul expus la soare pe termen lung atunci când nu este utilizat.
13. Poate fi oportun să se asigure că **jucăria de activitate** nu este orientată spre direcția principală a soarelui, pentru a preveni ca suprafața să fie incomod de caldă.
14. Ancorajul trebuie montat pentru a preveni orice ridicare a structurii în timpul utilizării.

Utilizare și supraveghere

⚠ **ATENȚIE — Risc de accidentare gravă sau mortală. Citiți și respectați toate instrucțiunile înainte de utilizare.**

1. Este necesară supravegherea unui adult. Copiii trebuie să fie supravegheați de un adult în orice moment pe durata utilizării.
2. Nu permiteți copiilor să se apropie, să stea în fața, în spatele sau între elementele în mișcare (de ex. scaunele de leagăn în mișcare).
3. Nu răsuciți lanțurile sau frânghiile leagănului și nu le înfășurați în buclă pe bara de susținere superioară — acest lucru le poate reduce rezistența.
4. Nu legănați scaunele goale.
5. Stați în centrul scaunului de leagăn, cu toată greutatea corpului pe scaun.
6. Utilizați echipamentul doar în modul prevăzut. Nu îl utilizați în niciun alt scop.
7. Nu coborâți de pe echipament în timp ce acesta este în mișcare.
8. Risc de strangulare. Nu permiteți copiilor să poarte haine largi, șnururi de glugă și de guler, eșarfe, articole cu șnururi atașate, pelerine sau poncho. Aceste articole pot provoca moartea prin strangulare.
9. Nu cățați pe echipament atunci când acesta este ud.
10. Nu atașați la echipamentul de joacă articole care nu sunt concepute special pentru utilizare cu acesta, cum ar fi coarde de sărit, frânghii de uscat rufe, lese de animale, cabluri și lanțuri — acestea pot genera un risc de strangulare.
11. Scoateți căștile de bicicletă sau alte căști sportive înainte de a vă juca pe echipament.
12. Purtați încălțăminte bine ajustată, care acoperă complet piciorul. Nu purtați papuci-toc, șlapi sau sandale.
13. Nu adăugați niciodată lungime suplimentară lanțurilor sau frânghiilor. Lanțurile sau frânghiile furnizate au lungimea maximă concepută pentru elementul/elementele de legănare.
14. Verificați dacă coardele de cățărat suspendate, lanțurile sau cablurile sunt fixate la ambele capete și nu pot fi înfășurate în buclă pe ele însele.

⚠ AVERTISMENT:

Pericol de sufocare internă—Părţi mici. Nerecomandată copiilor mai mici de 3 ani.
Frânghie lungă. Pericol de strangulare! Risc de cădere!
AVERTISMENT! NU UTILIZAȚI FĂRĂ SUPRAVEGHEREA UNUI ADULT!
AVERTISMENT! NECESITĂ MONTAJ DE CĂTRE UN ADULT!
AVERTISMENT! Această jucărie este destinată utilizării în aer liber.
AVERTISMENT! Numai pentru uz casnic.

Inspecție și întreținere

Frecvența inspecțiilor și lucrărilor de întreținere variază în funcție de tipul echipamentului sau al materialelor utilizate și de alți factori (de exemplu, utilizare intensivă, grad de vandalism, amplasare pe coastă, poluare atmosferică, vechimea echipamentului etc.). Se va acorda o atenție deosebită cârligenelor de leagăn, inelelor, elementelor în formă de opt, sudurilor din plastic și frânghiilor. Piesele metalice mobile trebuie lubrifiate periodic cu ulei.

Inspecție vizuală de rutină (săptămânal până lunar)

- Verificați întotdeauna dacă șuruburile și piulițele sunt strânse corect.
- Verificați suprafața absorbantă de șocuri pentru prezența obiectelor străine.
- Verificați dacă nu lipsesc piese.
- Verificați spațiul liber la sol al echipamentului.

Inspecție operațională (la 1-3 luni)

- Verificați stabilitatea construcției.
- Verificați fiecare piesă pentru uzură excesivă și înlocuiți-o dacă este necesar.

Inspecție anuală (1-2 ori pe an)

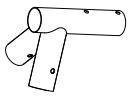
- Verificați prezența ruginii și coroziunii.
- Verificați fiecare piesă pentru uzură excesivă și înlocuiți-o dacă este necesar.
- Verificați toate capacele de protecție pentru șuruburi și muchii ascuțite și înlocuiți-le la nevoie.
- Înlocuiți piesele defecte conform instrucțiunilor producătorului.

ÎNTREȚINERE

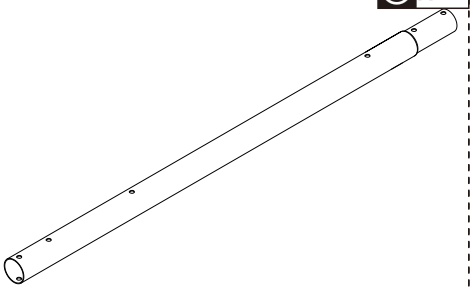
1. Ștergeți petele de pe suprafața produsului cu o cârpă uscată. Dacă este necesar, curățați-le cu săpun blând sau detergent. După ștergerea cu o cârpă moale umedă, ștergeți din nou cu o cârpă uscată. Nu utilizați soluții de curățare cu acid sau alcali puternic.
2. Dacă produsul nu este utilizat o perioadă lungă de timp, depozitați-l într-un loc răcoros și uscat și acoperiți-l cu o cârpă sau o pătură curată.

PARTS

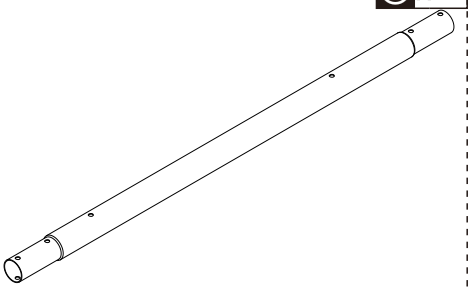
⑤⓪ x 1



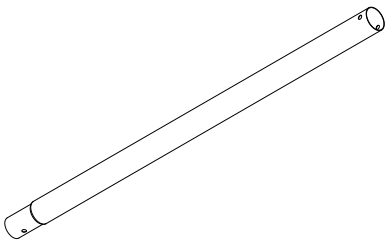
① x 1



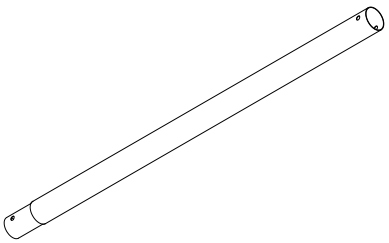
② x 1



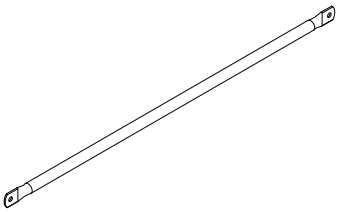
③ x 4



⑤ x 4



⑦ x 2



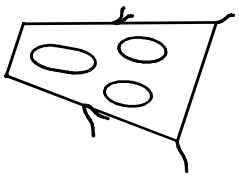
⑪ x 1



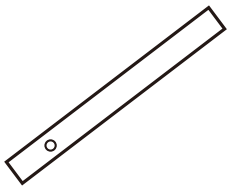
⑫ x 1



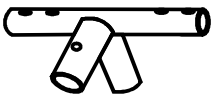
⑬ x 1



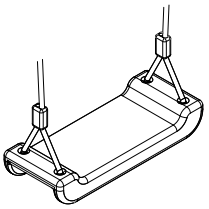
㉟ x 4



㊾ x 1

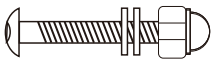


C2 x 2



HARDWARE

B1 x12
+1(spare)



M8*59

B2 x 4



M6*62

B3 x 4



M6*73

S2 x 4



M8

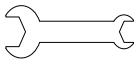
N1 x 4



M8

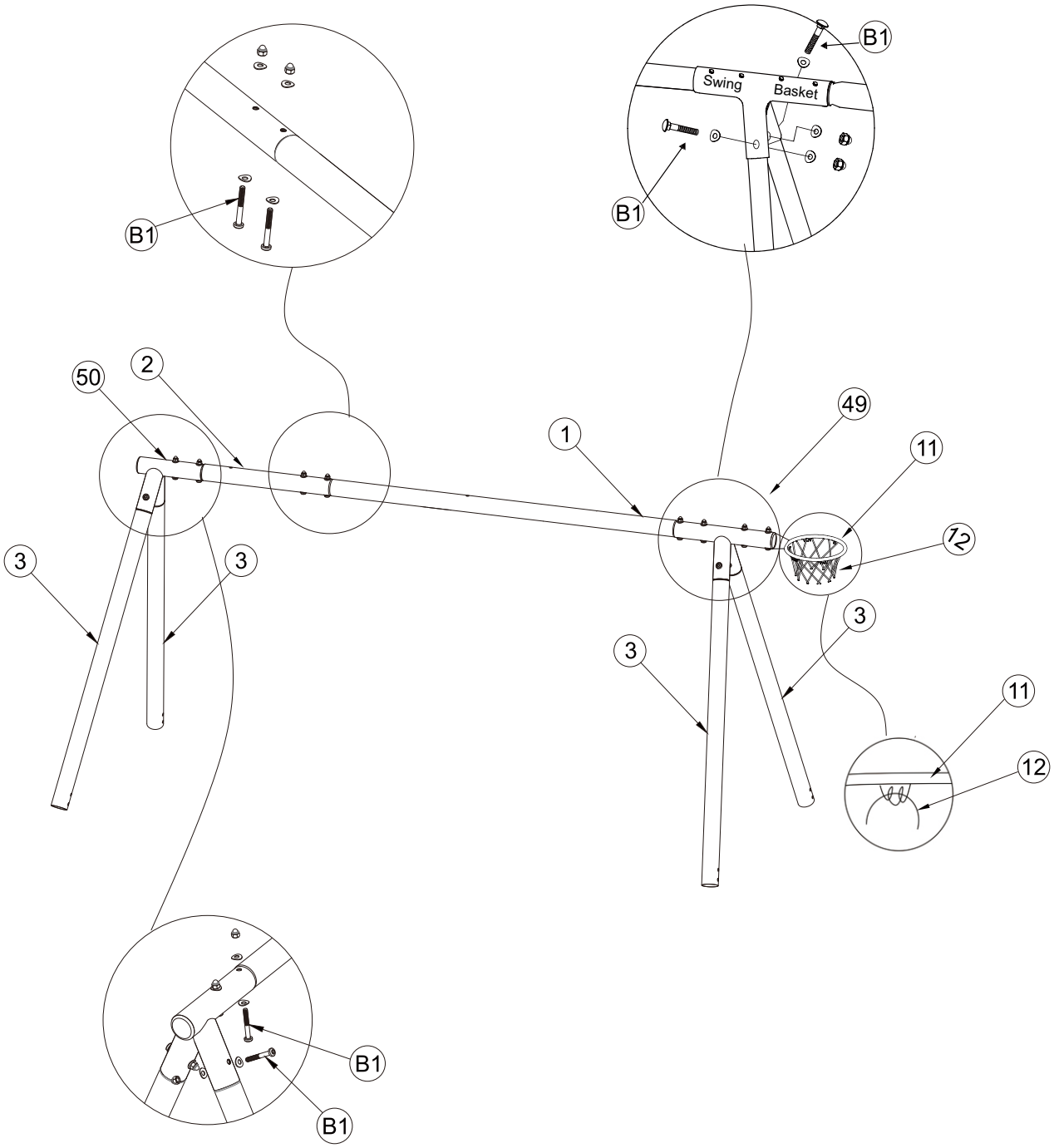


M6

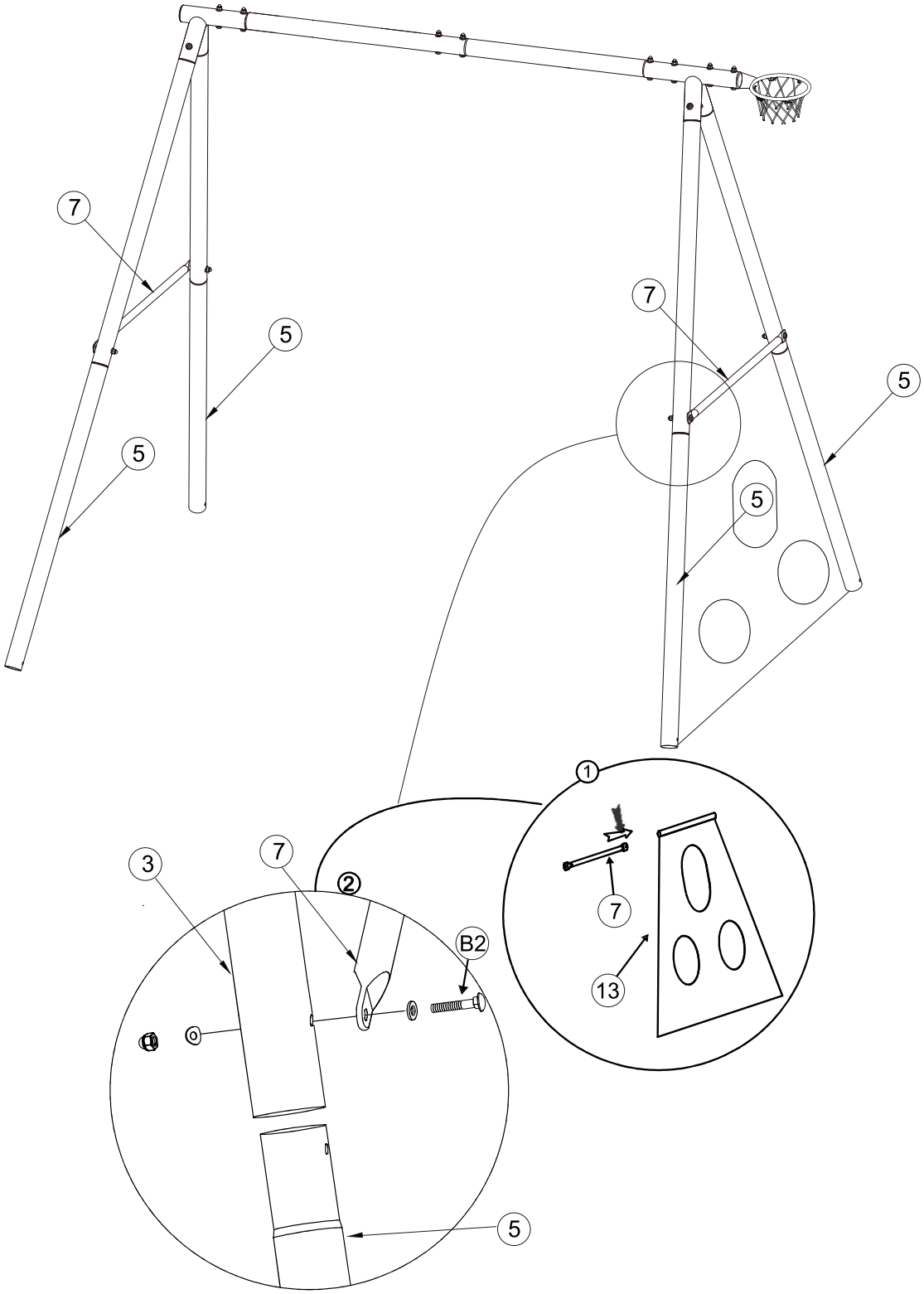


#10-14

1 X 1
2 X 1
3 X 4
11 X 1
12 X 1
49 X 1
50 X 1
B1 X 12



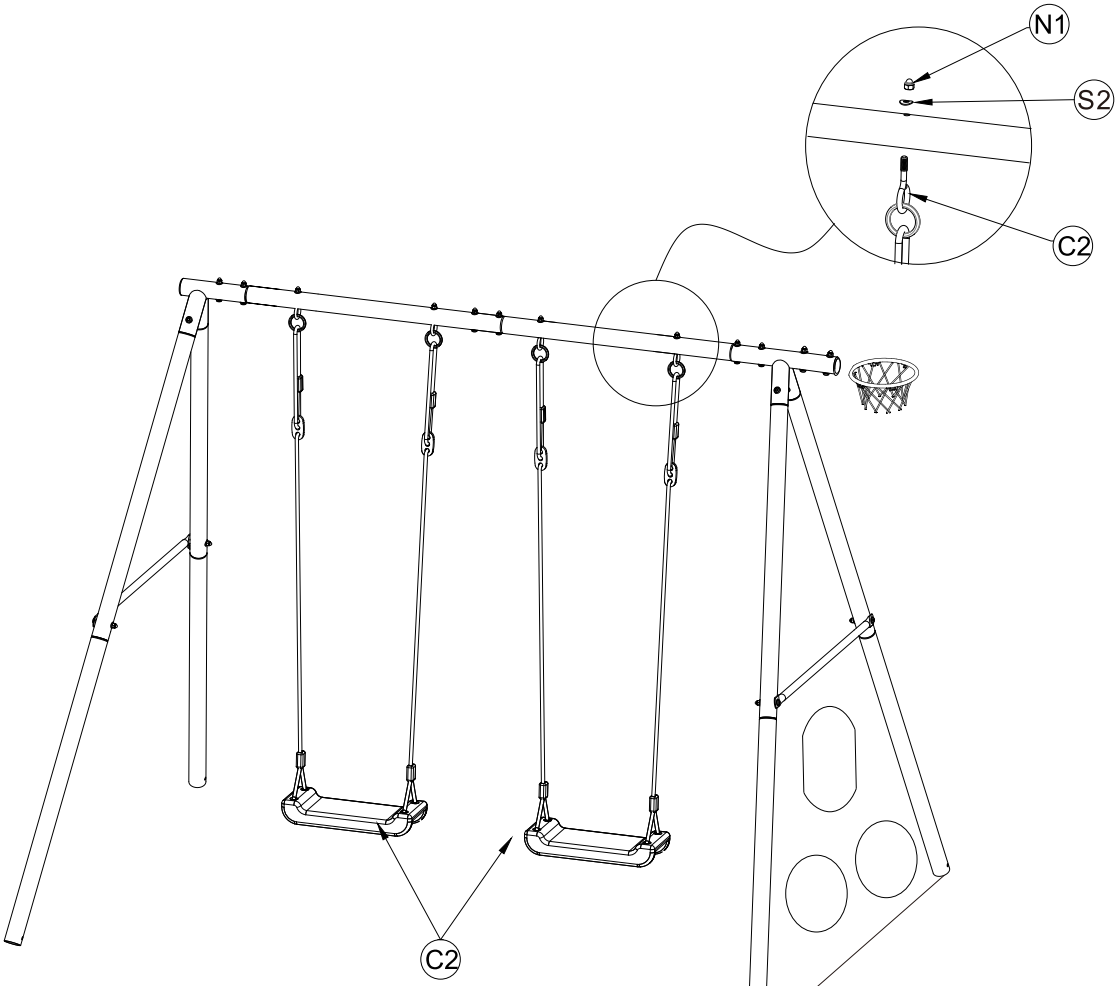
5 X 4
7 X 2
B2 X 4
13 X1



C2 X 2

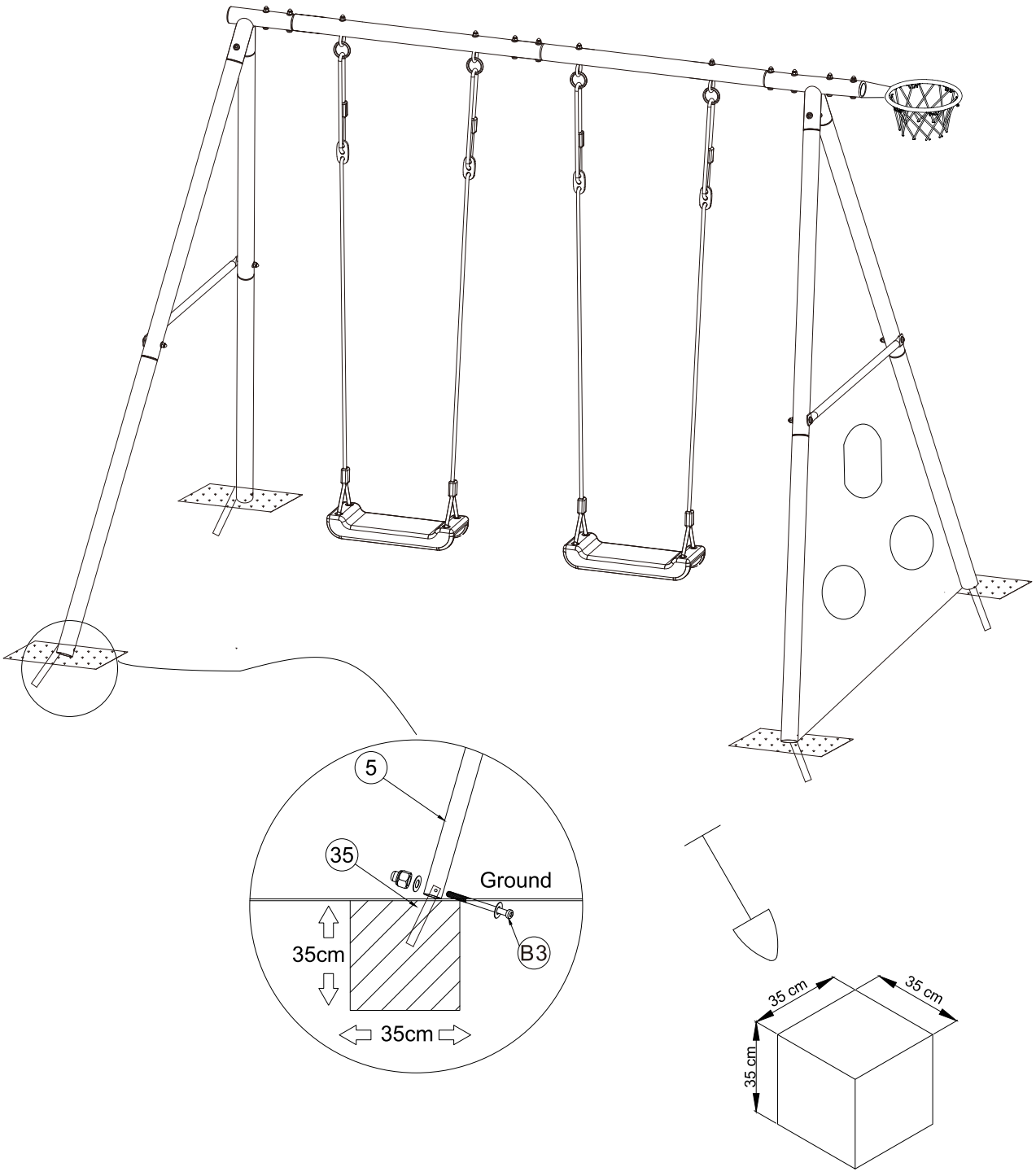
S2 X 4

N1 X 4



35 X 4

B3 X 4



***EN*_WARNING:** For safe use, this swing must be anchored into the ground before use. To carry out this procedure you must hammer the included Anchors into the ground at the angle shown in the picture above.

Anchors shall be placed level with or under the below in order to reduce tripping hazards. The Anchors must pull into hard earth and hold firmly. We highly recommend that the Anchors be concreted but this is optional. However, if the ground is soft and the Anchors can easily be pulled out by hand once installed then concreting is essential.

***FR*_ATTENTION :** Pour une utilisation en toute sécurité, cette balançoire doit être ancrée au sol avant utilisation. Pour effectuer cette procédure, vous devez enfoncer les ancrages fournis dans le sol à l'angle indiqué sur l'image ci-dessus. Les ancrages doivent être placés à niveau ou en dessous afin de réduire les risques de trébuchement. Les ancrages doivent pénétrer dans une terre dure et tenir fermement. Nous recommandons vivement de cimenter les ancrages, mais cela est optionnel. Cependant, si le sol est mou et que les ancrages peuvent être facilement retirés à la main une fois installés, le bétonnage est essentiel.

***DE*_ACHTUNG:** Aus Sicherheitsgründen muss diese Schaukel vor der Benutzung im Boden verankert werden. Um diesen Vorgang durchzuführen, müssen Sie die mitgelieferten Anker im im Bild oben gezeigten Winkel in den Boden hämmern. Die Anker sollen eben oder darunter platziert werden, um Stolpergefahren zu reduzieren. Die Anker müssen in festen Boden greifen und fest halten. Wir empfehlen dringend, die Anker einzubetonieren, jedoch ist dies optional. Wenn der Boden jedoch weich ist und die Anker nach der Installation leicht von Hand herausgezogen werden können, ist das Einbetonieren unerlässlich.

***ES*_ADVERTENCIA:** Por motivos de seguridad, este columpio debe anclarse al suelo antes de su uso. Para llevar a cabo este procedimiento, debe martillar los anclajes incluidos en el suelo en el ángulo mostrado en la imagen de arriba. Los anclajes deben colocarse a nivel o por debajo para reducir los riesgos de tropiezos. Los anclajes deben penetrar en tierra firme y mantenerse firmes. Recomendamos encarecidamente que los anclajes se hormigonen, pero esto es opcional. Sin embargo, si el suelo es blando y los anclajes se pueden retirar fácilmente a mano una vez instalados, el hormigonado es esencial.

***PT*_AVISO:** Por motivos de segurança, este baloiço deve ser ancorado ao solo antes da utilização. Para realizar este procedimento, você deve martelar as âncoras incluídas no solo no ângulo mostrado na imagem acima. As âncoras devem ser colocadas niveladas ou abaixo para reduzir riscos de tropeço. As âncoras devem penetrar em terra firme e segurar firmemente. Recomendamos fortemente que as âncoras sejam concretadas, mas isso é opcional. No entanto, se o solo for macio e as âncoras puderem ser puxadas à mão facilmente após a instalação, a concretagem é essencial.

***IT*_ATTENZIONE:** Per un utilizzo sicuro, questa altalena deve essere ancorata al terreno prima dell'uso. Per eseguire questa procedura, è necessario martellare gli ancoraggi inclusi nel terreno con l'angolazione mostrata nell'immagine sopra. Gli ancoraggi devono essere posizionati a livello o al di sotto per ridurre i rischi di inciampo. Gli ancoraggi devono penetrare in terra dura e tenere saldamente. Raccomandiamo vivamente di cementare gli ancoraggi, ma ciò è facoltativo. Tuttavia, se il terreno è morbido e gli ancoraggi possono essere facilmente rimossi a mano una volta installati, la cementazione è essenziale.

***RO*_AVERTISMENT:** Pentru utilizarea în condiții de siguranță, acest leagăn trebuie ancorat în pământ înainte de utilizare. Pentru a efectua această procedură, trebuie să bateți ancorele incluse în pământ, la unghiul indicat în imaginea de mai sus.

Ancorele trebuie plasate la nivelul solului sau sub acesta, pentru a reduce pericolul de împiedicare. Ancorele trebuie înfipte în pământ tare și trebuie să fie fixate ferm. Recomandăm insistent ca ancorele să fie fixate în beton, dar acest lucru este opțional. Totuși, dacă solul este moale și ancorele pot fi scoase cu ușurință cu mâna după instalare, atunci betonarea este esențială.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine



Aosom